



**OKRESNÁ PROKURATÚRA ČADCA**  
**Slovenských dobrovoľníkov 2749/12 A, 022 74 Čadca 4**

---

Číslo: Pv 778/16/5502-8  
EEČ: 2-37-41-2017

Čadca 08.03.2017

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**  
**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Čadca

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX, XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: XXXXX €  
Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely: XXXXX  
XXXXX, číslo účtu: IBAN: XXXXX, IČO: XXXXX: XXXXX €  
Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: XXXXX €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, XXXXX  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odd.výkonu služby DI OR PZ XXXXX pod spisovou značkou XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

dňa 01.05.2016 okolo 21.30 h viedol osobné motorové vozidlo zn. Škoda Felícia combi, ev. č.: XXXXX po miestnej komunikácii označenej ako vedľajšia cesta v meste XXXXX, v smere do križovatky s ulicou XXXXX, kde pri odbočovaní vľavo nedal prednosť z jeho ľavej strany, po hlavnej ceste prichádzajúcemu osobnému motorovému vozidlu zn. Škoda Fábria, ev. č.: XXXXX ktoré v smere od cesty II. triedy k objektu XXXXX XXXXX viedla XXXXX, ktorá na vzniknutú situáciu reagovala vyhýbaním sa vľavo, no i tak nedokázala zrážke zabrániť, v dôsledku zrážky vozidiel spôsobil XXXXX zranenie: pomliaždenie hrudníka stredne ťažkého stupňa s poruchou zdravia 10 dní a jej spolujazdkyni XXXXX spôsobil zranenia: pomliaždenie hlavy v spánkovej oblasti vpravo ľahšieho stupňa, pravého ramena a hrudníka vpravo stredne ťažkého stupňa s poruchou zdravia 10 dní.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva PZ, Okresného dopravného inšpektorátu XXXXX pod XXXXX z 23.11.2016 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX, pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovvej časti predmetného uznesenia.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistila, že v predmetnej veci sa koná o trestnom čine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 odsek 1 Trestného poriadku

Obvinený XXXXX uzatvoril s poškodenou XXXXX dňa 15.02.2017 a s poškodenou XXXXX dňa 15.02.2017 zmier, v rámci ktorého obvinený písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný a toto vyhlásenie vykonal slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito. Písomné vyhlásenie tvorí súčasť zmiernu.

Poškodená XXXXX uviedla, že nárok na náhradu škody z ublíženia na zdraví si bude uplatňovať cestou poisťovne Generali, a.s., z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla, s ktorým obvinený spôsobil dopravnú nehodu. V prípade, že poisťovňa nenahradí škodu v potrebnom rozsahu, rozdiel škody si bude uplatňovať voči obvinenému v občianskoprávnom konaní. Nárok na náhradu škody za

poškodené motorové vozidlo si uplatnila cestou poisťovne Generali, a.s., ktorá jej škodu v celkovej výške 1.583.04 € uhradila.

Poškodená XXXXX uviedla, že nárok na náhradu škody z ublíženia si bude uplatňovať cestou poisťovne Generali, a.s., z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla, s ktorým obvinený spôsobil dopravnú nehodu. V prípade, že poisťovňa nenahradí škodu v potrebnom rozsahu, rozdiel škody si bude uplatňovať voči obvinenému v občianskoprávnom konaní.

Obvinený XXXXX dňa 23.02.2017 vložil na depozitný účet Krajskej prokuratúry XXXXX – Okresná prokuratúra XXXXX sumu XXXXX € určenú na všeobecne prospešné účely, z toho 50 %, t. j. XXXXX € na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti a 50 %, t. j. XXXXX € pre XXXXX XXXXX, číslo účtu: IBAN: XXXXX, IČO: XXXXX

Táto suma je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Obvinený a poškodené zhodne prehlásili, že zmier uzavreli slobodne a vážne, s obsahom zmiernu, ktorému porozumeli, bez výhrad súhlasia a zmier obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernu a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú konkrétnemu adresátovi na všeobecne prospešné účely, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinený XXXXX je čiastočný invalidný dôchodca. V evidenčnej karte má doposiaľ 2 záznamy, pre iné priestupky prejednávaný nebol. V posledných 10 rokoch súdne trestaný nebol.

Zákon za prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona dovoľuje uložiť trest odňatia slobody až na jeden rok.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery som dospela k záveru, že boli splnené zákonné podmienky pre postup podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

Podľa § 215 odsek 1 písm. g/ Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné

stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Na základe hore uvedeného som preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Janka Švaňová  
prokurátorka